

Zmluva na zriadenie a prevádzkovanie televíznych káblových rozvodov,
uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. /Obchodný zákonník/
v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami
2281/1/2021

Zriaďovateľ a prevádzkovateľ retransmisie:

Bytový podnik Trebišov, s.r.o.
Sídlo: Puškinova 18, 075 01 Trebišov

Zastúpený: Ing. Marián Číž, konateľ spoločnosti
IČO: 36175706
DIČ: 2020029935
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I., odd.: Sro, vl. č. : 9553/V

(ďalej v texte len prevádzkovateľ)

a

Objednávateľ: Technické služby mesta Trebišov
Sídlo: Stavebná 2, 075 01 Trebišov

Zastúpený : Ing. Imrich Fekete
IČO: 00188433
DIČ: 2020749951
IČ DPH
Bankové spojenie :OTP Banka Slovensko
IBAN: SK80 5200 0000 0000 0626 7726

Zodpovedná osoba za technické riešenie : Mgr. Jindřich Sosna, tel. č. 0905 656 527

(ďalej v texte len objednávateľ)

Prevádzka : Mestská plaváreň , ul. Škultétyho 2281, Trebišov

Preambula

Bytový podnik Trebišov vyhlasuje, že je podnikateľským subjektom založeným podľa práva Slovenskej republiky a že je prevádzkovateľom retransmisie na základe licencie TKR/169 zo dňa 28.3.2000 a vysielateľom digitálneho signálu na základe licencie T/136 zo dňa 19.11.2001 udelenej Radou pre vysielanie a retransmisiu na základe čoho je oprávnený zabezpečovať retransmisiu televíznej programovej služby.

Článok I

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je služba spočívajúca v zriadení a prevádzkovaní prípojky televízneho káblového rozvodu a vysielania digitálnej slučky – Plaváreň TV (ďalej len TKR) na Mestskej plavárni, ul. Škultétyho 2281, Trebišov. Prevádzkovateľ zabezpečí objednávateľovi príjem televíznych a rozhlasových programov podľa aktuálnej programovej ponuky, uvedenej v prílohe č. 1 k tejto zmluve.

Článok II. Cena a platobné podmienky

Poplatok za pripojenie a zriadenie služby – 1 500,00.- € s DPH

Mesačný poplatok za vysielanie TKR – 77,00.- € s DPH

**Mesačný poplatok za vysielanie digitálnej slučky v kanáli
Mestská plaváreň, Trebišov 10,00.- € s DPH**

- 1 Objednávateľ sa zaväzuje pravidelne platiť cenu mesačného poplatku za poskytovanie služieb a prevádzkovanie TKR za zvolenú programovú ponuku, ktorá mu bude fakturovaná mesačne
- 2 Do ceny mesačného poplatku je zahrnutá príslušná výška DPH.

Článok III. Povinnosti prevádzkovateľa

- 1 Zriadiť a prevádzkovať TKR len na základe povolenia vydaného príslušným povoľujúcim orgánom.
- 2 Prevádzkovateľ TKR zabezpečí objednávateľovi príjem televíznych a rozhlasových programov podľa aktuálnej programovej ponuky.
- 3 Prevádzkovateľ si vyhradzuje právo na zmeny televíznych a rozhlasových kanálov v programovej ponuke pri vzniku prekážky brániacej ich dodávke, ktorá vznikne nezávisle od jeho vôle (napr. zníženie výkonu vysielача, zmena podmienok vlastníkov televíznych spoločností, kódovanie programov, zmena autorských a distribučných práv, úprava technických noriem prevádzky TKR a pod.).
- 4 Včas informovať objednávateľa o termínoch montážnych prác, meraniach, nastavovaní prvkov rozvodu a súčasne ho požiadať o súčinnosť pri týchto úkonoch.
- 5 Prevádzkovateľ nepreberá zodpovednosť za poruchy v inak bezchybnom systéme spôsobené výpadkami elektrickej energie, interferenciami alebo inými príčinami, ktoré prevádzkovateľ nedokáže ovplyvniť.
- 6 Prevádzkovateľ nepreberá zodpovednosť za poruchy, ktoré vznikli zásahom alebo iným konaním objednávateľa, ktoré sú v rozpore s touto zmluvou.
- 7 Za poruchu, resp. zníženie kvality prevádzky TKR sa nepovažuje prerušenie, resp. zníženie kvality signálu zákonných a licenčných prevádzkovateľov a výpadok satelitných programov z technických príčin na strane prevádzkovateľa satelitného vysielania.
- 8 Prevádzkovateľ zodpovedá za kvalitu signálu TKR po prípojný bod objednávateľa/ technická miestnosť/. Za kvalitu signálu TKR za prípojným bodom zodpovedá objednávateľ.

Článok IV. Povinnosti objednávateľa

- 1 Na zásuvku objednávateľa pripájať len zariadenia, ktoré sú schválené príslušnými úradmi SR a sú v bezchybnom technickom stave.
- 2 Oznámiť zistené poruchy prevádzkovateľovi a umožniť poverenému pracovníkovi prevádzkovateľa prístup k zariadeniu pre potreby odstránenia poruchy.
- 3 Umožniť prevádzkovateľovi realizáciu technických opatrení, vedúcich k zvýšeniu technickej úrovne a kvality služieb poskytovaných prostredníctvom TKR.
- 4 Objednávateľ doručí prevádzkovateľovi video materiál v požadovanej kvalite a to: kvalita HD , pomer strán 16:9, formát – mp 4.
- 5 V prípade, že objednávateľ bude šíriť signál TKR pre verejnosť, znáša všetky poplatky s tým spojené v zmysle platnej legislatívy.

Článok V.
Zmeny a odstúpenia od zmluvy

1. Zmeny a doplnky k tejto zmluve sa vykonávajú dodatkom, ktorý má písomnú formu.
2. Zmluvu môžu písomne vypovedať obidve zmluvné strany. Výpovedná lehota je 2-mesačná a začína plynúť od prvého dňa nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede.
3. Obidve zmluvné strany môžu zmluvu vypovedať zo závažných dôvodov písomne bez dodržania akejkoľvek lehoty alebo termínu. Závažné dôvody sú predovšetkým:
 - a) jedna zo zmluvných strán poruší povinnosti, ktoré na seba prevzala uzatvorením tejto zmluvy a tento stav, ktorý je v rozpore so zmluvou neodstráni ani napriek písomnej výzve a dodatočnej 14-dňovej lehote
 - b) zariadenie musí byť odstavené alebo odstránené v dôsledku vyššej moci alebo zásahu tretích osôb (napr. právoplatným rozhodnutím úradov alebo opatreniami vlastníka nehnuteľnosti).

Článok VI.
Osobitné ustanovenia

1. Objednávateľ súhlasí s tým, aby jeho údaje uvedené v zmluve sa spracovali výpočtovou technikou pre účely prevádzkovateľa. V zmysle platných právnych predpisov prevádzkovateľ neposkytne informácie o účastníkoch tretím osobám a ani neumožní prístup k takýmto informáciám, okrem prípadov stanovených v zákone.
2. Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch. Jedna pre prevádzkovateľa a jedna pre objednávateľa.

Článok VII.
Záverečné ustanovenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluva je platne uzavretá a nadobúda účinnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami.

V Trebišove dňa: 24. 06. 2021

V Trebišove dňa:

Ing. Marián Číž
konateľ Bytového podniku Trebišov, s.r.o.

Ing. Imrich Fekete
riaditeľ TS mesta Trebišov

BYTOVÝ PODNIK TREBIŠOV s.r.o.
ul. Puškinova 18
075 86 TREBIŠOV

.....
Za prevádzkovateľa

TECHNICKÉ SLUŽBY MESTA
TREBIŠOV
STAVEBNÁ 2, 075 01 TREBIŠOV
- R -
IČO: 188433
IČ DPH: SK2020749951

.....
Za objednávateľa

TV programový raster TKR Trebišov

P.č.	TV - kanál	TV - program	Poznámka
1	C4	M1	
2	S5	CT24	
3	S6	EURONEWS	
4	S7	MTV	
5	S8	JOJ+	
6	S9	STV3	
7	S10	AXN	
8	C5	JOJ	
9	C6	INFO	
10	C7	MARKIZA	
11	C8	CT1	
12	C9	CT2	
13	C10	STV1	
14	C11	TA3	
15	C12	STV2	
16	S11	SPEKTRUM	
17	S12	DISNEY CHANNEL	
18	S13	PRIMA	
19	S14	MusicBox	
20	S15	NovaSport	
21	S16	RAI UNO	
22	S17	VIASAT History	
23	S18	PRO7	
24	S19	DOMA	
25	S20	DAJTO	
26	S24	LUX	
27	S25	Zemplin	
28	S26	SPORT 1	
29	S27	VIASAT Explorer	
30	S29	MGM	
31	S30	VYCHOD	
32	S31	TV 5	
33	S32	Eurosport	
34	S33	Discovery	

VKV

1	89	S 1	96,6
2	90	Rock FM Rádio	100,3
3	91	Fun rádio	87,8
4	92	Rádio východ	98,6

Prevádzkovateľ si vyhradzuje právo na zmeny televíznych a rozhlasových programov v programovej ponuke pri vzniku prekážky brániacej ich dodávke, ktorá vznikne nezávisle od jeho vôle napr. zníženie výkonu vysielača, kódovanie programu, zmena autorských a distribučných práv, úprava technických noriem prevádzky TKR.